

# HIPER

## Радиоуправляемый катер HIPER Sonicwave

### Инструкция по эксплуатации



Игрушка для детей старше 12 лет

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, внимательно и полностью прочитайте инструкцию. Цвета и некоторые детали могут отличаться.

#### ВНИМАНИЕ:

- Не запускайте модель во время грозы или дождя.
- Оберегайте модель от попадания воды, песка или снега.
- Не погружайте машину или пульт управления в воду.
- Никогда не запускайте модель на тротуарах и автодорогах.
- Дети могут использовать эту модель только под присмотром взрослых.
- Если модель не используется, извлекайте батарейки из пульта и модели, чтобы исключить случайное срабатывание.
- Не допускайте столкновения модели с предметами мебели или твердыми препятствиями, может привести к повреждению модели и объектов столкновения.
- После включения питания держите пальцы, волосы и свободные части одежды на удалении от колес, зубчатых передач и двигателя.
- Не оставляйте модель и пульт управления возле источников тепла или под воздействием прямых солнечных лучей.
- Выключайте питание модели и передатчика сразу после завершения использования модели.
- Оберегайте внутренние компоненты модели и пульта управления от воздействия влаги.
- Собирайте, эксплуатируйте и храните данную Р/У модель вне досягаемости маленьких детей.
- Вы несете полную ответственность за безопасную эксплуатацию этой Р/У модели! Во время сборки и эксплуатации строго соблюдайте меры предосторожности, перечисленные в инструкции.
- Храните эту инструкцию в качестве источника информации на протяжении всего срока использования Р/У модели.

#### СПЕЦИФИКАЦИЯ

Размер коробки: 325 x 155 x 160 мм  
Размер модели: 290 x 76 x 77 мм  
Аккумулятор: Li-ion, 7.4В, 600 мАч  
Скорость: до 25 км/ч  
Дальность: до 80 метров  
Время игры: до 12 минут  
Время зарядки: ~ 90 минут

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Катер HIPER Sonicwave: 1 шт  
Пульт управления \*: 1 шт  
Аккумулятор: 1 шт  
Зарядное устройство USB: 1 шт  
Ключ: 1 шт  
Отвертка: 1 шт  
Запасной винт: 1 шт  
Инструкция: 1 шт

\* диапазон 2458-2473 МГц, до 9 мВт  
Требуется докупить батарейки AA 3 штуки

Данный продукт питается от аккумуляторной батареи. Не выбрасывайте старый аккумулятор в мусоропровод или контейнер для бытового мусора. Утилизируйте отслужившие свой срок службы аккумуляторы или батарейки в соответствии с местным законодательством.

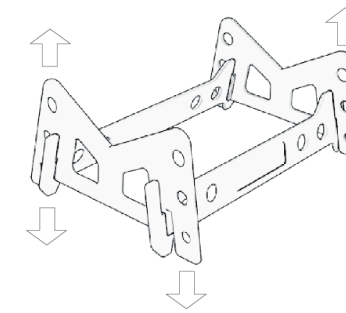


Последняя актуальная информация указана на сайте производителя.  
[www.hiper-power.com](http://www.hiper-power.com)

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСУССУАРЫ

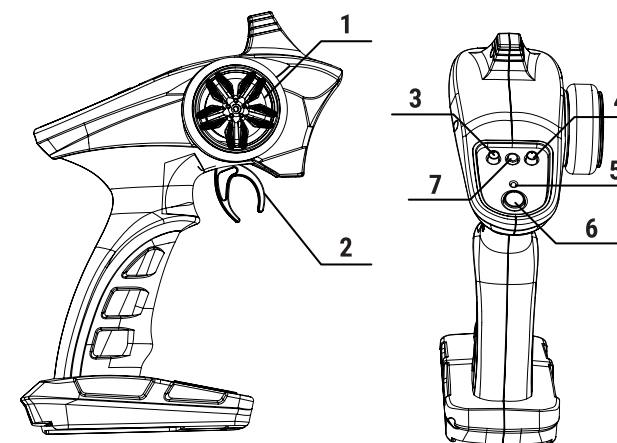


Защита носа катера



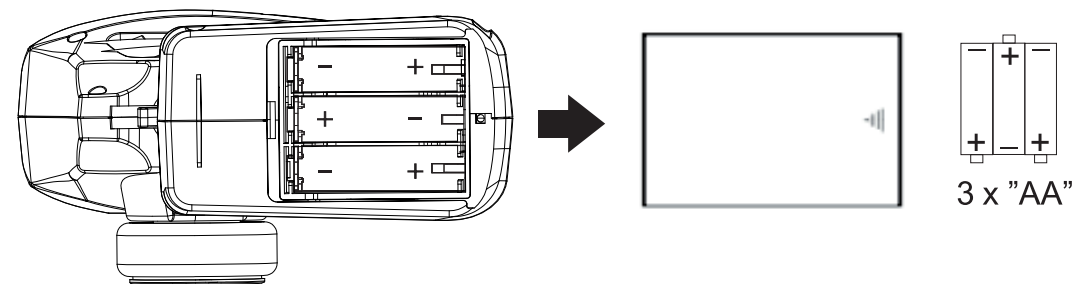
Подставка для катера

#### ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ



1. Колесо управления поворотом
2. Рычаг управления скоростью
3. Триммер поворота
4. Триммер скорости
5. Индикатор
6. Кнопка включения
7. Короткое нажатие – включение огня, длительное – режим демонстрации.

#### УСТАНОВКА БАТАРЕЕК В ПУЛЬТ



Откройте крышку батарейного отсека пульта. Строго соблюдая полярность, установите 3 батарейки размера AA. Батарейки в комплект не входят.

#### ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

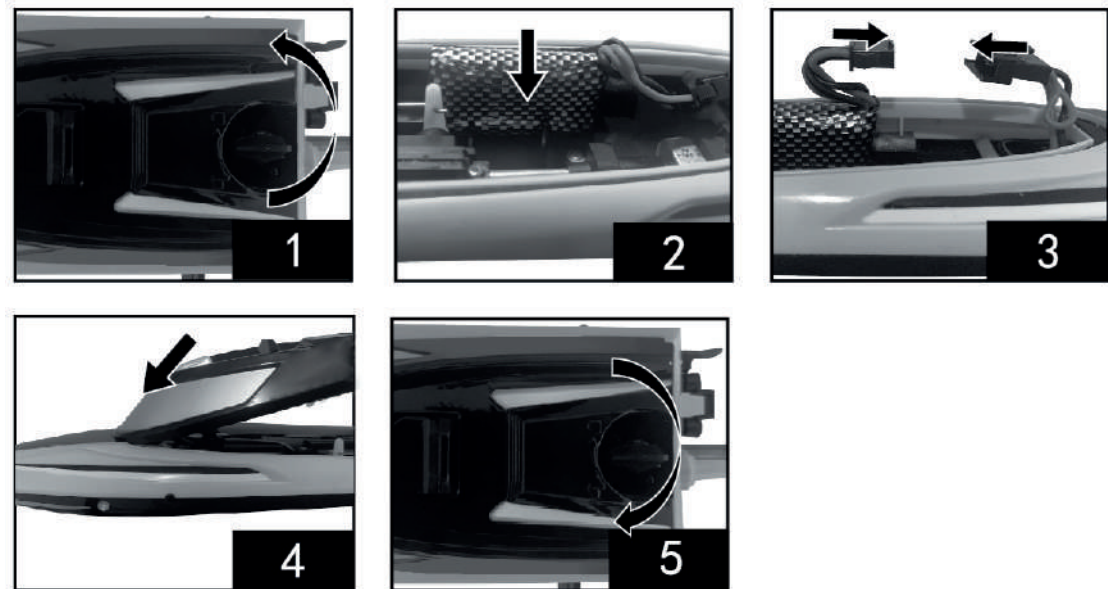


Строго соблюдая полярность, подключите зарядный кабель USB из комплекта к аккумулятору. Вставьте разъем USB в ваше зарядное устройство для телефона либо в компьютер. Для быстрой зарядки рекомендуется использовать устройство с параметрами выхода 5В/2А. В процессе заряда горит красный индикатор. По окончании заряда индикатор гаснет. Время заряда ~ 90 минут, но не более 120 минут. После окончания процесса заряда необходимо отключить USB кабель от питания, а аккумулятор от шнура зарядки.

#### ВНИМАНИЕ!

1. Убедитесь, что напряжение USB зарядного устройства соответствует параметрам местной электросети.
2. Пожалуйста, немедленно прекратите зарядку, если аккумулятор или зарядка ощутимо нагрелись, иначе это может привести к повреждению аккумулятора.
3. Не оставляйте аккумулятор во время зарядки без присмотра. Чтобы избежать воздействия высокой температуры, храните аккумулятор в прохладном месте.
4. Не используйте для зарядки аккумулятора другие зарядные устройства, кроме поставляемых с моделью.
5. Не заряжайте аккумулятор ранее, чем через 30 минут после игры. Дайте ему остыть. Зарядка горячего аккумулятора может повредить батарею (чтобы продлить срок службы аккумулятора, когда модель не используется, извлеките аккумулятор из модели и храните его отдельно, зарядив на 80% от полной емкости).
6. Оберегайте аккумулятор от воздействия высокой температуры.
7. Не допускайте короткого замыкания аккумулятора. В целях безопасности не храните и не транспортируйте аккумулятор вместе с острыми или металлическими предметами.

## УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА В КАТЕР



1. Поверните фиксатор кабины как показано на рисунке и снимите крышку катера.
  2. Установите аккумулятор катера в батарейный отсек.
  3. Строго соблюдая полярность, соедините аккумулятор с разъемом катера.
  4. Вставьте крышку под углом 45 градусов в корпус катера и закройте кабину.
  5. Поверните фиксатор кабины как показано на рисунке.
- Питание на катере не подключится до тех пор, пока модель не окажется в воде.

## ПОДГОТОВКА К ЗАПЛЫВУ

После установки и подключения аккумулятора (см пункт выше) поместите катер в воду. На катере начнут мигать огни, сигнализируя о подключении питания. Включите питание на пульте управления. Индикация питания пульта начнет мигать. Катер будет готов к запуску после того, как огни на катере и на пульте перестанут мигать и загорятся постоянно.

## БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОДЕЛИ

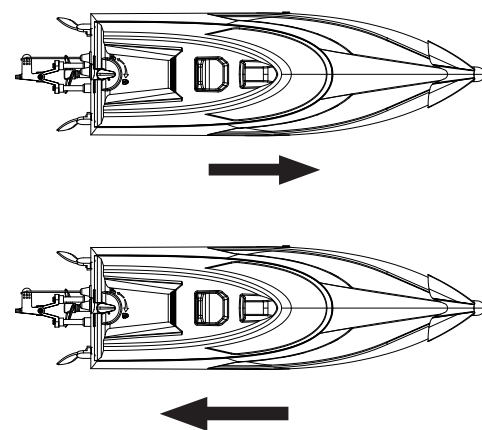
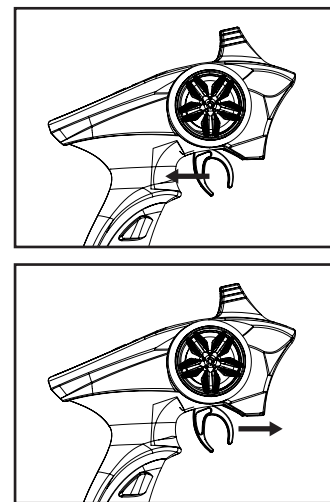
**Для предотвращения несчастных случаев не запускайте модель при следующих обстоятельствах:**

- В местах, где собирается много людей!
- При сильных волнах или при быстром течении реки!
- Когда кто-то рядом использует ту же частоту, что и вы!
- Когда разряжен аккумулятор или батарейки!
- Когда катер ведет себя странно или работает не стабильно!

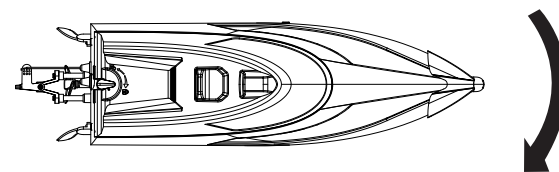
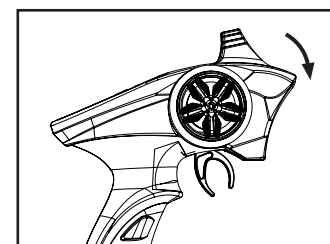
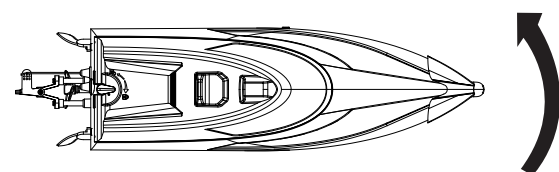
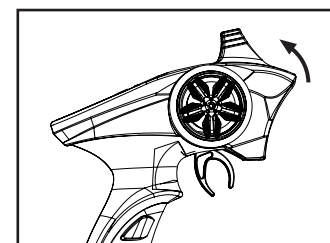
## Во избежание несчастных случаев и телесных повреждений соблюдайте следующие правила:

Независимо от того, запускаете ли вы свой катер на озере, реке или где-нибудь еще, во избежание несчастных случаев соблюдайте меры предосторожности. Моторы и аккумулятор нагреваются при работе. После запуска не прикасайтесь к ним. Не помещайте руки или какие-либо предметы рядом с вращающимися деталями, так как это может привести к травме или серьезному повреждению модели!

## УПРАВЛЕНИЕ КАТЕРОМ

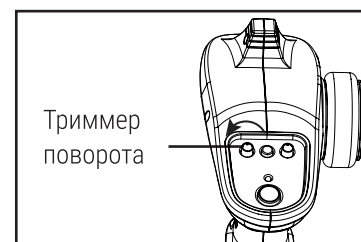


При нажатии рычага управления скоростью к себе катер поплывет вперед.  
При нажатии от себя – назад.

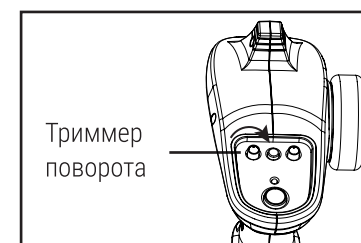
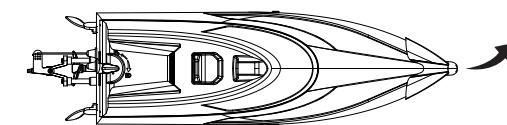


При повороте колеса управления против часовой стрелки лодка будет поворачивать влево.  
При повороте колеса управления по часовой стрелке лодка будет поворачивать вправо.

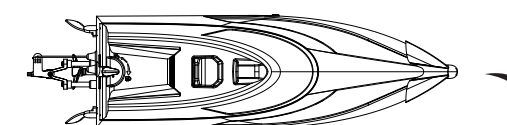
## ТРИМИРОВАНИЕ



Триммер поворота



Триммер поворота

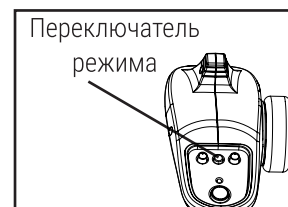


Если во время движения по прямой катер постоянно уводит в сторону, необходимо провести триммирование по курсу. Поворот триммера против часовой стрелки будет компенсировать движение лодки вправо. Поворот триммера по часовой стрелке будет компенсировать движение лодки влево. Триммер необходимо поворачивать в соответствующую сторону до полной компенсации отклонения. По аналогии с триммером поворота работает триммер скорости.



Триммер скорости

## ПОДСВЕТКА КАТЕРА И РЕЖИМ ДЕМОНСТРАЦИИ



Переключатель режима

При коротком нажатии на кнопку переключения режима включается/выключается подсветка катера. При длительном нажатии на кнопку катер начнет двигаться по траектории восьмерки. Для выхода из этого режима необходимо еще раз длительно нажать на кнопку, либо нажать на курок управления скоростью.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ ЗАРЯДЕ

В процессе игры, когда аккумулятор катера разрядится до первого пограничного значения, катер начнет мигать и на пульте сработает сигнализирующий звук с редким повтором. Необходимо уменьшить дистанцию управления. Когда заряд аккумулятора будет близок к полному разряду, на пульте будет звучать частый звуковой сигнал. Необходимо извлечь катер из воды.

## ПОСЛЕ ЗАПУСКА

- После запуска извлеките модель из воды.
- Выключите пульт управления.
- Отсоедините разъем и извлеките аккумулятор.
- Удалите влагу и грязь внутри и снаружи корпуса.

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Не допускается хранение устройства при экстремальных температурах (выше +40°C или ниже +15°C). Это может привести к сокращению ресурса аккумулятора и отрицательно сказаться на работоспособности.

## УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого типа при температуре от -10 до +50°C с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Допускается использовать и хранить устройство при температуре от 15 до 40°C и относительной влажности 30 - 90%. Длительное хранение допускается только в заводской упаковке, в темном, сухом, чистом, хорошо вентилируемом закрытом помещении, изолированном от мест хранения кислот и щелочей. Допустимая относительная влажность окружающей среды 30 - 90%.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Компания «HIPER Technology Ltd,» являющаяся изготовителем товаров (изделий) HIPER (далее по тексту – Изготовитель), выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

«HIPER Technology Ltd» устанавливает срок службы устройств: 2 года. Срок службы отсчитывается от даты продажи, если кратким руководством пользователя изделия не установлено иное ограничение. Все товары предназначены «HIPER Technology Ltd,» для поставок в Российскую Федерацию и, соответственно, изготовлены с учетом условий эксплуатации в этой стране. Чтобы убедиться в этом, просим вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия. Во избежание недоразумений убедительно просим



вас внимательно изучить краткое руководство, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а так же в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признается недействительным. В этом случае рекомендуем вам обратиться к продавцу для получения нового гарантийного талона, соответствующего вышеуказанным условиям, либо предоставить товарный или кассовые чеки, либо иные документы, удостоверяющие факт и дату продажи изделия.

В случае, если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия. Данным гарантийным талоном «HIPER Technology Ltd» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя.

«HIPER Technology Ltd» оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством стран импортеров.

«HIPER Technology Ltd» устанавливает гарантийный срок 2 месяца отсчитываемый от даты продажи.

#### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства Изготовителя распространяются только на модели изделий, предназначенные «HIPER Technology Ltd» для поставок и реализации на территории Российской Федерации, приобретенные в Российской Федерации, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны.
2. Под Гарантийными обязательствами понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).
3. Замена изделия в период гарантийного срока (2 месяца), не ведет к установлению нового гарантийного срока.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:
  - а) Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
  - б) В случае нарушения правил и условий эксплуатации, изделия, изложенных в кратком руководстве и другой документации, передаваемой потребителю;
  - в) Если изделие имеет следы попыток ремонта;
  - г) Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Изготовителем;
  - д) Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;

е) Если обнаружены повреждения, вызванные механическими повреждениями, воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.

5. «HIPER Technology Ltd» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией HIPER людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц. Также «HIPER Technology Ltd» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

Информация о товаре



Торговая марка HIPER. Игрушка HIPER Sonicwave  
Изготовитель и его адрес: «ХАЙПЕР Технолоджи Лимитед» 3905 Ту Эксчендж скуэр, 8 Конноут плейс, Гонконг, Китай. Филиал изготовителя: «ШЭНЬЧЖЭНЬ ХАЙПЕР ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД», адрес (юридический адрес): Эт. 3, эд. 1, шоссе Хуан У 11, промпарк Ин Тао Чжи, р-н Лунган, г. Шэньчжэнь, пров. Гуандун, 518100, Китай. Соответствует требованиям ТР ТС 008/2011 «О безопасности игрушек».

Импортер: ООО "Марсала". 123423, г.Москва, пр-т Маршала Жукова, дом №37, корпус 1, этаж 2, помещение 207, тел. 8(499)343-35-31.

Дата изготовления: январь 2022 года. Срок службы 2 года с даты продажи. Страна производства: Китай. Претензии принимает ИМПОРТЕР. ©2022 HIPER Technology Ltd. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners. Address: 3905 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Hong Kong.

Предупреждения! Изделие содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность при попадании в дыхательные пути. Используйте и храните изделие вне досягаемости детей младше трёх лет. Модель не предназначена для детей младше 12 лет. Не использовать в ограниченном пространстве. Цвет, характеристики и комплектность могут отличаться от изображений на коробке и в инструкции. Утилизируйте элементы питания и модель в соответствии с местным законодательством. Не выбрасывайте элементы питания в мусоропровод. Не запускать в соленой воде. Последняя актуальная информация указана на сайте производителя. www.hiper-power.com Внешний вид модели может отличаться от изображения на коробке.

Гарантийный талон \_\_\_\_\_

Артикул **НВТ-0030** **PN HP22010000ME**

Дата и место приобретения: \_\_\_\_\_

**ВНИМАНИЕ!**  
гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Штамп магазина/продавца:

©2022 HIPER Technology Ltd,  
Все права защищены. Все торговые марки являются  
собственностью их владельцев.  
Address: 3905 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Hong Kong.  
Сделано в P.R.C.